



ERA 3 (R3)

THERMOSTAT TERMOSTAAT

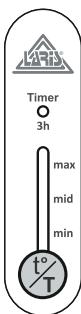


TIMER FOR 3 HOURS TAIMER 3H

EN

INSTRUCTIONS FOR SETTING THE THERMOSTAT

Before connecting the heated towel rail to the mains, make sure that the power cord and plug are not damaged. All LEDs will turn on and off in sequence, signaling the correct operation of the regulator.



The modes are switched one by one over and over again by pressing the button.

switched off

The indicator bar will rise to the selected mode.

The regulator allows you to set the desired mode of operation of the heated towel rail and select the mode of operation with automatic shutdown of heating after 3 hours.

The "TIMER 3 h" mode is activated by long pressing (2 sec.) of the button.

The "max" mode is active for 3 hours, after which the heating switches off automatically.

While the timer is running, the TIMER 3 h indicator flashes.

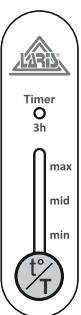
The regulator remembers the current mode of operation and will resume operation after a power outage and restoration. The controller has an accelerated heating function. To enter the fast heating mode, the heated towel rail automatically turns on first at maximum power for 4 minutes, after which it switches to the power set by the user.

The regulator has an eco-function that protects the device from overheating and helps to reduce energy consumption. The eco function is enabled by default, the controller will automatically switch the towel warmer, left in the "maximum" mode, to the "medium" mode.

EE

TERMOSTAADI SEADISTAMISE JUHEND

Enne käterätikuivati vooluvõrku ühendamist veenduge, et toitejuhe ja pistik pole kahjustatud. Kõik LED-tuled lülituvad järjestikku sisse ja välja, andes märku regulaatori õigest tööst.



Režiime vahetatakse üksshaaval ikka ja jälle nupule vajutades.

välja lülitatud

Indikaatorriba tõuseb valitud režiimi.

Regulaator võimaldab seadistada käterätikuivati soovitud töörežiimi ja valida töörežiimi koos kütte automaatse väljalülitamisega 3 tunni pärast.

Režiim "TIMER 3 h" aktiveeritakse, kui vajutate nuppu pikalt (2 sek.).

Režiim "max" on aktiivne 3 tundi, pärast mida lülitub küte automaatselt välja.

Taimeri töötamise ajal vilgub TIMER 3 h indikaator.

Regulaator jätab praeguse töörežiimi meelde ja jätkab tööd pärast voolukatkestust ja taastamist. Kontrolleril on kiirendatud küttefunktsioon.

Kiirsoojendusrežiimi sisenemiseks lülitub käterätikuivati esmalt automaatselt sisse maksimaalsel võimsuse sel 4 minutiks, seejärel lülitub see kasutaja määratud võimsusele. Regulaatoril on ökofunktsioon, mis kaitseb seadet ülekuumenemise eest ja aitab vähendada energiakulu.

Ökofunktsioon on vaikimisi sisse lülitatud, kontroller lülitab "maksimaalsesse" režiimi jäetud käterätikuivati automaatselt "keskmise" režiimi.



ERA 3 (R3)

TERMOSTATS TERMOSTATAS

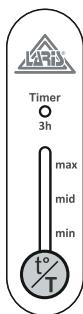


TAIMERIS 3 STUNDĀM LAIKMATIS 3 VALANDAI

LV

INSTRUKCIJAS TERMOSTATA IESTATĪŠANAI

Pirms dvieļu žāvētāja pievienošanas elektrotīklam, pārliecinieties, vai strāvas vads un kontaktdakša nav bojāti. Visas gaismas diodes ieslēgsies un izslēgsies secīgi, signalizējot par pareizu regulatora darbību.



Režīmi tiek pārslēgti pa vienam atkal un atkal, nospiežot pogu.

min mid max izslēgts

Indikatora josla paaugstināsies uz izvēlēto režīmu.

Regulators ļauj iestatīt vēlamo dvieļu žāvētāja darbības režīmu un izvēlēties darbības režīmu ar automātisku apkures izslēgšanu pēc 3 stundām.

Režīms "TIMER 3 h" tiek aktivizēts, ilgi nospiežot (2 sekundes) pogu.

Režīms "max" ir aktīvs 3 stundas, pēc tam apkure automātiski izslēdzas.

Kamēr darbojas taimeris, mirgo indikators TIMER 3 h.

Regulators atceras pašreizējo darbības režīmu un atsāks darbību pēc strāvas padeves pārtraukuma un atjaunošanas.

Regulatoram ir paātrinātas sildīšanas funkcija. Lai pārietu uz ātrās sildīšanas režīmu, dveļu žāvētājs vispirms automātiski ieslēdzas ar maksimālo jaudu uz 4 minūtēm, pēc tam pārslēdzas uz lietotāja iestatīto jaudu.

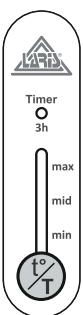
Regulatoram ir ekofunkcija, kas pasargā ieřci no pārkaršanas un palīdz samazināt enerģijas patēriņu.

Eko funkcija ir iespējota pēc noklusējuma, regulators automātiski pārslēgs dveļu žāvētāju, kas atstāts "maksimālajā" režīmā, uz "vidējo" režīmu.

LT

TERMOSTATO NUSTATYMO INSTRUKCIJOS

Prieš prijungdami šildomā rankšluosčiņu džiovintuvu prie elektros tinklo, īsitikinkite, kad maitinimo laidas ir kišukas nepažeisti. Visi šviesos diodai īsijungs ir išsijungs nuosekliai, signalizuodami, kad reguliatorius veikia teisingai.



Režīmai perjungiami vienas po kito paspaudus mygtukā.

min mid max išjungtas

Indikatoriaus juosta pakils ļ pasirinktā režīmā.

Regulatorius leidžia nustatyti norimā šildomo rankšluosčiņu džiovintuvu veikimo režīmā ir pasirinkti veikimo režīmā su automatiķu šildymo išjungimui po 3 valandu.

„TIMER 3 h“ režīmas ījungiamas ilgai paspaudus (2 sek.) mygtukā.

„Max“ režīmas veikia 3 valandas, po to šildymas išsijungia automatiškai.

Kol veikia laikmatis, mirksi TIMER 3 h indikatorius.

Regulatorius īsimena esamā veikimo režīmā ir atnaujins veikimā po elektros tiekimo nutraukimo ir atkūrimo.

Valdīklis turi pagreitinto šildymo funkciju. Norint ījungti greito šildymo režīmā, šildomas rankšluosčiņu džiovintuvas automatiķai īsijungia pirmāsia māksimālia galia 4 minūtēms, o po to persijungia ļ vartotojo nustatyta galīji.

Regulatorius turi ekologinę funkciju, kuri apsaugo īrengīj nuo perkaitimo ir padeda sumazinti energijos saņaudas. Eko funkcija ījunga pagal numatyto sākumrežīmu, valdīklis automatiķai perjungs rankšluosčiņu džiovintuvā, alīkā „maksimālais“ režīmu, ļ „vidutināj“ režīmu.



ERA 3 (R3)

TERMOSTAATTI
TERMOSTAT

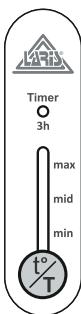


AJASTIN 3 TUNNIA
TIMER I 3 TIMMAR

FI

TERMOSTAATIN ASETUSOHJEET

Ennen kuin liität pyyhekuivainta verkkovirtaan, varmista, että virtajohto ja pistoke eivät ole vaurioituneet. Kaikki LEDit syttyvät ja sammuvat peräkkäin, mikä osoittaa säätimen oikean toiminnan.



Tilat vaihdetaan yksitellen uudestaan ja uudestaan painiketta painamalla.

min mid max sammutettu

Ilmaisinpalkki nousee valittuun tilaan.

Säätimen avulla voit asettaa pyyhekuivaimen halutun toimintatavan ja valita toimintatilan, jossa lämmitys sammuu automaattisesti 3 tunnin kuluttua.

"TIMER 3 h" -tila aktivoidaan painamalla painiketta pitkään (2 sekuntia).

"Max"-tila on aktiivinen 3 tuntia, jonka jälkeen lämmitys kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Kun ajastin on käynnissä, TIMER 3 h -ilmaisin vilkkuu.

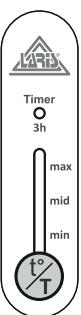
Säädin muistaa nykyisen toimintatilan ja jatkaa toimintaansa sähkökatkon ja palautuksen jälkeen. Säätimessä on nopeutettu lämmitystoiminto. Nopeaan lämmitystilaan siirtymiseksi pyyhekuivain kytkeytyy automaattisesti pääälle maksimiteholla 4 minuutiksi, jonka jälkeen se kytkeytyy käyttäjän asettamaan tehoon.

Säätimessä on ekotoiminto, joka suojaa laitetta ylikuumenemiselta ja auttaa vähentämään energiankulutusta. Ekotoiminto on oletusarvoisesti käytössä, säädin vaihtaa automaattisesti "maksimi"-tilaan jätetyn pyyhekuivain "keskikokoiseen" tilaan.

SE

INSTRUKTIONER FÖR INSTÄLLNING AV TERMOSTATEN

Innan du ansluter den uppvärmda handdukstorken till elnätet, se till att nätsladden och kontakten inte är skadade. Alla lysdioder kommer att tändas och släckas i följd, vilket signalerar att regulatorn fungerar korrekt.



Lägerna växlas en efter en om och om igen genom att trycka på knappen.

min mid max avstängd

Indikatorfältet stiger till det valda läget.

Regulatorn låter dig ställa in önskat driftläge för den uppvärmda handdukstorken och välja driftläge med automatisk avstängning av uppvärming efter 3 timmar.

Läget "TIMER 3 h" aktiveras genom ett långt tryck (2 sek.) av knappen.

"Max"-läget är aktivt i 3 timmar, varefter värmens stängs av automatiskt. Medan timern är igång blinkar TIMER 3 h-indikatorn.

Regulatorn kommer ihåg det aktuella driftläget och kommer att återuppta driften efter ett strömbrott och återställning. Regulatorn har en accelererad uppvärmningsfunktion. För att gå in i snabbuppvärmningsläget slås handdukstorken automatiskt på först vid maximal effekt i 4 minuter, varefter den växlar till den effekt som användaren ställt in.

Regulatorn har en miljöfunktion som skyddar enheten från överhettning och hjälper till att minska energiförbrukningen. Eko-funktionen är aktiverad som standard, styrenheten växlar automatiskt handduksvärmaren, lämnad i "maximal" läge, till "medium" läge.



ERA 3 (R3)

ТЕРМОРЕГУЛЯТОР

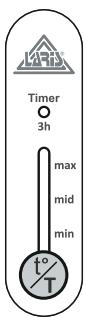


ТАЙМЕР НА 3 ЧАСА

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО НАСТРОЙКЕ ТЕРМОСТАТА

Перед подключением полотенцесушителя к сети убедитесь, что сетевой шнур и вилка не повреждены. Все светодиоды будут последовательно включаться и выключаться, сигнализируя о правильной работе регулятора.



Режимы переключаются один за другим снова и снова нажатием кнопки

выключен

Полоса индикатора поднимется до выбранного режима.

Регулятор позволяет установить нужный режим работы полотенцесушителя и выбрать режим работы с автоматическим отключением нагрева через 3 часа.

Режим «**TIMER 3 h**» активируется долгим нажатием (2 сек.) кнопки.

Режим „max“ активен в течение 3 часов, после чего нагрев автоматически отключается.

Во время работы таймера мигает индикатор «**TIMER 3 h**».

Регулятор запоминает текущий режим работы и возобновит работу после отключения и восстановления питания.

Регулятор имеет функцию ускоренного нагрева. Для входа в режим быстрого нагрева полотенцесушитель включается автоматически сначала на максимальную мощность на 4 минуты, после чего он переключается на мощность установленную пользователем.

Регулятор имеет эко-функцию, которая защищает устройство от перегрева и способствует снижению энергопотребления. Эко-функция включена по умолчанию, контроллер автоматически переключит полотенцесушитель, оставленный в «максимальном» режиме, в «средний» режим.



ERA 2 (R2)

TERMOSTAAT + TAIMER

TERMOSSTAADI SEADISTAMISE JUHEND

Enne käterätkuivati vooluvõrku ühendamist veenduge, et toitejuhe ja pistik pole kahjustatud. Ühendage toitejuhe 220 V pistikupessa. Pärast kaitseriivi eemaldamist lülitage toitenupp sisse. Toitenupp asub soojendusega käterätkuivati tagaküljel toitejuhtme pistikupesa kõrval.



Kui lülitate toitenupu sisse, lülitub režiim sisse.
"Kuumutamine" digitaalsel ekraanil näitab selle pinna temperatuuri vahemikus 25 C kuni 55 C. Punkt numbrite vahel: vilgub kiiresti – soojeneb täisvõimsuse sel, vilgub 1-sekundiliste intervallidega - küte vähendatud võimsusega 2 korda). Temperatuurinäidik muutuva heledusega (vilkuv) näitab, et küte on seatud aja jooksul töötanud (taimer sees).



Lülitage küte sisse või välja.
Vajutage ja hoidke all suvalist nuppu (üle 2 sekundi), kuni kuvatakse vastav näit. Märkus. Kui küte on välja lülitatud, indikaatori heledus väheneb ja käterätkuivati töötab ainult temperatuuri kuvamise režiimis.



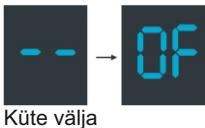
Soojendusega käterätkuivati pinnatemperatuuri seadistamine.
Vajutage koraks mis tahes nuppu. Seadistatud temperatuur ilmub ekraanile ja see vilgub. Kui väärthus vilgub, saate seadistatud temperatuuri muuta, vajutades nuppe "+" ja "-" (automaatseks kordamiseks tuleb nuppu all hoida).
Kui nuppe ei vajutata üle 6 sekundi, katkestatakse seadistusrežiim.
Sel juhul, kui temperatuuri väärust on muudetud, lülitub timer välja (kui see töötab)!



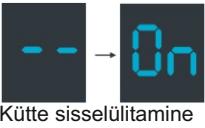
Kütte sisselülitamine teatud ajaks (taimeri seadistamine).
Kütte sisse- ja väljalülitamisel (vt ülal) ilmuvad koraks kriipsud "-", nende kuvamisel "+" nupu vajutamine pakub kütmist 1 tunniks ja "-" nuppu - 12 tunniks.
Erineva kellaaja määramiseks tundides (1 ... 12), hoidke nuppu vajutades intervalliga kuni 4 sekundit.
Märkus: Taimeri toimimist kinnitab temperatuurinäidik koos heleduse muutumisega (vilkuv).



Kuumutamine



Kütte välja



Kütte sisselülitamine



Ebapiisava toiteallika korral (kaitselülit väljalülitumine) saab seadistatud temperatuuri saavutamisel aktiveerida küttekeha võimsuse automaatse vähendamise funktsiooni (50%).

Selle funktsiooni sisse- ja väljalülitamiseks temperatuuri seadistusrežiimis (vt peatükki Soojendusega käterätkuivati pinnatemperatuuri seadistamine): vajutage samaaegselt mölemat juhtnuppu ja hoidke neid all, seejärel lülitage hiljemalt 1,5 sekundiks toide nupuga (tagapaneelil) ja lülitage see uuesti sisse, vabastage juhtnupud alles pärast vastava näidu ilmumist.



Automaatne võimsuse vähendamine keelatud



Automaatne võimsuse vähendamine lubatud



Blokeeritud



Lukustamata

Lukustage nupud (lapselukk jne).

Lülitage toitenupp (tagapaneelil) sisse, hoides all nuppu "+" ja ärge vabastage seda enne, kui ilmub vastav tähis "LO".
Pärast seda aega jäab käterätkuivati seadistatud režiimi ja reageerib nuppude vajutamisele ainult tähisega "LO".

Avage nupud. Lülitage sisse toitenupp (tagapaneelil), hoides all nuppu "-" ja mitte vabastades seda enne, kui ilmub vastav näit ("NL").

EN

ERA 2 (R2)

THERMOSTAT

+ TIMER

INSTRUCTIONS FOR SETTING THE THERMOSTAT

Before connecting the heated towel rail to the mains, make sure that the power cord and plug are not damaged.

Plug the power cord into a 220 V socket. Turn on the power button after removing the safety latch from it. The power button is located next to the power cord socket on the back of the heated towel rail.

1

When you turn on the power button, the mode is turned on.

"Heating" on the digital display shows the temperature of its surface from 25 C to 55 C. Dot between digits: fast blinking - heating at full power, blinking at intervals of 1 second - heating at reduced power by 2 times).

The temperature display with changing brightness (flashing) indicates that the heating has been operating for the set time (timer on).

Turn the heating on or off.

Press and hold any button (more than 2 seconds) until the corresponding indication appears. Note: When the heating is turned off, the indicator brightness decreases and the towel warmer only works in the temperature display mode.

Setting the surface temperature of the heated towel rail.

Briefly press any button. The set temperature will appear on the screen and it will flash. While the value is flashing, you can change the set temperature by pressing the "+", "-" buttons (the button must be held down for auto-repeat). If the buttons are not pressed for more than 6 seconds, the setting mode will be aborted. In this case, if the temperature value has been changed, the timer will be turned off (if it is running)!

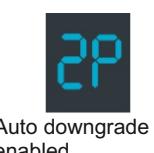
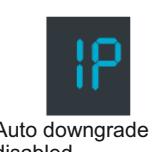
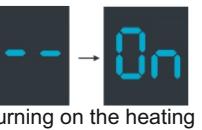
Turning on the heating for a certain period of time (setting the timer).

When turning the heating on and off (see above), dashes "-" appear briefly, when they are displayed, pressing the "+" button offers heating for 1 hour, and the "-" buttons - for 12 hours. To set a different time in hours (1 ... 12), keep pressing the buttons at intervals of no more than 4 seconds.

Note: The timer operation is confirmed by the temperature display with a change in brightness (blinking).

In case of insufficient power supply (circuit breaker tripping), the function of automatically reducing the heater power (by 50%) can be activated when the set temperature is reached.

To turn this function on and off in the temperature setting mode (see chapter Setting the surface temperature of the heated towel rail): simultaneously press and hold both control buttons, then, no later than 1.5 seconds, turn off the power with the button (on the rear panel) and turn it on again it, release the control buttons only after the corresponding indication appears.



Lock the buttons (child lock, etc.).

Turn on the power button (on the rear panel) while holding the "+" button and do not release it until the corresponding "LO" indication appears. After this time, the heated towel rail will remain in the set mode and will respond to pressing the buttons only with the indication "LO".

Unlock buttons. Turn on the power button (on the rear panel) by holding the "-" button and not releasing it until the corresponding indication ("nL") appears.



ERA 2 (R2)

TERMOSTATS + TAIMERIS

INSTRUKCIJAS TERMOSTATA IESTATĪŠANAI

Pirms dveļu žāvētāja pievienošanas elektrotīklam, pārliecinieties, vai strāvas vads un kontaktdakša nav bojāti. Pievienojiet strāvas vadu 220 V kontaktligzdati. Ieslēdziet barošanas pogu pēc drošības fiksatora noņemšanas no tā.

Barošanas poga atrodas blakus strāvas vada kontaktligzdati dveļu žāvētāja aizmugurē.



Ieslēdzot barošanas pogu, režīms tiek ieslēgts. "Apkure" uz digitālā displeja parāda tās virsmas temperatūru no 25 C līdz 55 C. Punkts starp cipariem: ātri mirgo - silda ar pilnu jaudu, mirgo ar 1 sekundes intervālu. - apkure ar samazinātu jaudu 2 reizes). Temperatūras displejs ar mainīgu spilgtumu (mirgo) norāda, ka apkure ir darbojusies iestatīto laiku (taimeris ieslēgts).



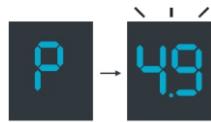
Ieslēdziet vai izslēdziet apkuri.
Nospiediet un turiet jebkuru pogu (ilgāk par 2 sekundēm), līdz parādās atbilstošā indikācija. Piezīme: Kad apkure ir izslēgta, indikatora spilgtums samazinās un dveļu žāvētājs darbojas tikai temperatūras displeja režīmā.



Apsildāmās dveļu žāvētāja virsmas temperatūras iestatīšana.
Iši nospiediet jebkuru pogu. Iestatītā temperatūra parādīsies ekrānā un mirgos. Kamēr vērtība mirgo, iestatīto temperatūru var mainīt, nospiežot pogas "+" , "-" (poga ir jātur nospiesta, lai veiktu automātisku atkārtošanos). Ja pogas netiek nospiestas ilgāk par 6 sekundēm, iestatīšanas režīms tieks pārtraukts. Šajā gadījumā, ja temperatūras vērtība ir mainīta, taimeris tieks izslēgts (ja tas darbojas)!



Apkures ieslēgšana uz noteiktu laiku (taimera iestatīšana).
Ieslēdzot un izslēdzot apkuri (skat. iepriekš), uz tās brīdi parādās domuzīmes "-", tās parādot, nospiežot pogu "+", tiek piedāvāta sildīšana 1 stundu, bet pogas "-" - 12 stundas. Lai iestatītu atšķirīgu laiku stundās (1 ... 12), turiet nospiest pogas ar intervālu, kas nepārsniedz 4 sekundes.
iezīme: Taimera darbību apstiprina temperatūras displejs ar spilgtuma maiņu (mirgo).



Nepietiekamas strāvas padeves gadījumā (automātiskās slēdža atvienošana) var tikt aktivizēta automātiskās sildītāja jaudas samazināšanas funkcija (par 50%), kad tiek sasniegta iestatītā temperatūra.

Lai ieslēgtu un izslēgtu šo funkciju temperatūras iestatīšanas režīmā (skatiet nodalju Apsildāmās dveļu žāvētāja virsmas temperatūras iestatīšana): vienlaikus nospiediet un turiet abas vadības pogas, pēc tam ne vēlāk kā 1,5 sekundes izslēdziet strāvu ar pogu (aizmugurējā panelī) un atkal to ieslēdziet, atlaidiet vadības pogas tikai pēc tam, kad parādās atbilstošā indikācija.



Automātiskā pazemināšana ir atspējota



Automātiskā pazemināšana ir iespējota

Blokējet pogas (bērnu slēdzene utt.).

Ieslēdziet barošanas pogu (aizmugurējā panelī), turot nospiestu pogu "+", un neatlaidiet to, līdz tiek parādīta atbilstošā "LO" indikācija. Pēc šī laika dveļu žāvētājs paliks iestatītā režīmā un reaģēs uz pogu nospiešanu tikai ar norādi "LO".



Blokēts

Atbloķēšanas pogas.
Ieslēdziet barošanas pogu (aizmugurējā panelī), turot nospiestu pogu "-" un neatlaižot to, līdz tiek parādīta atbilstošā indikācija ("nL").



Atbloķets



ERA 2 (R2)

TERMOSTATAS + LAIKMATIS

TERMOSTATO NUSTATYMO INSTRUKCIJOS

Prieš prijungdami šildomą rankšluosčių džiovintuvą prie elektros tinklo, įsitikinkite, kad maitinimo laidas ir kištukas nepažeisti. Jokiui maitinimo laidai į 220 V lizdą.

Ijunkite maitinimo mygtuką išėmę iš jo apsauginė sklaistė.

Maitinimo mygtukas yra šalia maitinimo laido lizdo šildomo rankšluosčių džiovintuvo gale.

1

Kai įjungiate maitinimo mygtuką, režimas įjungiamas.

Skaitmeniniame ekrane esantis „šildymas“ rodo jo paviršiaus temperatūrą nuo 25 C iki 55 C. Taškas tarp skaitmenų: greitai mirksai – kaitinama visu pajegumu, mirksi kas 1 sekundę - šildymas sumažinta galia 2 kartus). Temperatūros ekranas su besikeičiančiu ryškumu (mirksiantis) rodo, kad šildymas veikė nustatyta laiką (laikmatis įjungtas).

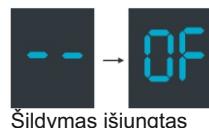


Šildymas

Ijunkite arba išjunkite šildymą.

Paspauskite ir palaikykite bet kurį mygtuką (daugiau nei 2 sekundes), kol pasirodys atitinkama indikacija.

Pastaba: Kai šildymas įjungiamas, indikatoriaus ryškumas sumažėja, o rankšluosčių džiovintuvas veikia tik temperatūros rodymo režimu.



Šildymas išjungtas



Šildymo įjungimas

Šildomo rankšluosčių džiovintuvo paviršiaus temperatūros nustatymas.

Trumpai paspauskite bet kurį mygtuką. Ekrane pasirodys nustatyta temperatūra ir ji mirksės. Kol reikšmė mirksi, galite pakeisti nustatyta temperatūrą paspaudami „+“, „-“ mygtukus (mygtukas turi būti nuspaustas, kad kartotysi automatiškai). Jei mygtukai nepaspaudžiami ilgiau nei 6 sekundes, nustatymo režimas bus nutrauktas. Okiu atveju, jei temperatūros reikšmė buvo pakeista, laikmatis bus išjungtas (jei jis veikia)!



Šildymo įjungimas tam tikram laikui (laikmačio nustatymas).

Ijungiant ir išjungiant šildymą (žr. aukščiau) trumpai pasirodo brūkšneliai „-“, juos rodant, paspaudus mygtuką „+“ siūloma šildyt 1 val., o mygtukus „-“ – 12 valandų.

Norėdami nustatyti kitą laiką valandomis (1 ... 12), spauskite mygtukus ne ilgesniais kaip 4 sekundžių intervalais. Pastaba: Laikmačio veikimą patvirtina temperatūros ekranas, pasikeitus ryškumui (mirksi).



Automatinis galios mažinimas – išjungtas



Automatinis galios mažinimas – leidžiamas

Esant nepakankamam maitinimo šaltiniui (suveikia grandinės pertraukiklis), pasiekus nustatyta temperatūrą galima įjungti automatinio šildytuvo galios sumažinimo (50%) funkciją.

Norėdami įjungti ir išjungti šią funkciją temperatūros nustatymo režimu (žr. skyrių Šildomo rankšluosčių džiovintuvo paviršiaus temperatūros nustatymas): vienu metu paspauskite ir palaikykite abu valdymo mygtukus, tada ne vėliau kaip 1,5 sekundės išjunkite maitinimą mygtuku (galiniame skydelyje) ir vėl jį įjunkite, valdymo mygtukus atleiskite tik tada, kai pasirodys atitinkamas indikatorius.



Užblokuotas



Atrakinta

Užrakinkite mygtukus (uzraktą nuo vaikų ir pan.).

Ijunkite maitinimo mygtuką (galiniame skydelyje), laikydami nuspaudę mygtuką „+“ ir neatleiskite jo, kol nepasirodis atitinkama „LO“ indikacija. Praėjus šiam laikui, šildomas rankšluosčių džiovintuvas liks nustatyrame režime ir reaguos į mygtukų paspaudimą tik su nuoroda „LO“.

Atrakinimo mygtukai. Ijunkite maitinimo mygtuką (galiniame skydelyje) laikydami mygtuką „-“ ir neatleisdami jo, kol nepasirodis atitinkama indikacija („nL“).



ERA 2 (R2)

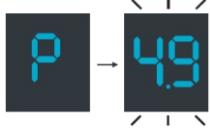
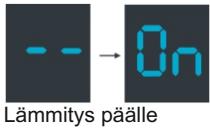
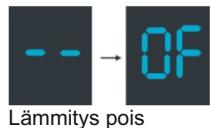
LÄMPÖTILASÄÄTÖ + AJASTIN

TERMOSTAATIN ASETUSOHJEET

Ennen kuin liität pyyhekuivainta verkkovirtaan, varmista, että virtajohdot ja pistokset eivät ole vaurioituneet. Kytke virtajohdot 220 V:n pistorasiaan. Kytke virtapainike päälle, kun olet poistanut turvasalvan siitä. Virtapainike sijaitsee virtajohdon pistorasian vieressä pyyhekuivaimen takana.

1

Kun kytket virtapainikkeen päälle, tila kytkeytyy päälle. Digitaalinäytön "Lämmitys" näyttää sen pinnan lämpötilan välillä 25 C - 55 C. Piste numeroiden välissä: vilkkuu nopeasti - lämmitys täydellä teholla, vilkkuu 1 sekunnin välein. - lämmitys pienemmällä teholla 2 kertaa). Lämpötilanäyttö muuttuvalla kirkkaudella (vilkkuva) osoittaa, että lämmitys on ollut toiminnessa asetetun ajan (ajastin päällä).



Kytke lämmitys päälle tai pois päältä.

Paina ja pidä painettuna mitä tahansa painiketta (yli 2 sekuntia), kunnes vastaava ilmoitus tulee näkyviin.

Huomautus: Kun lämmitys on kytetty pois päältä, ilmaisimen kirkkaus vähenee ja pyyhekuivain toimii vain lämpötilan näyttötilassa.



Pyyhekuivaimen pintalämpötilan asettaminen.

Paina lyhyesti mitä tahansa painiketta. Asetettu lämpötila ilmestyy näytölle ja se vilkkuu. Arvon vilkkuessa voit muuttaa asetettua lämpötilaa painamalla "+"- ja "-" - painikkeita (painike on pidettävä painettuna automaattista toistoa varten). Jos painikkeita ei paineta yli 6 sekuntiin, asetustila keskeytyy. Tässä tapauksessa, jos lämpötila-arvoa on muutettu, ajastin kytkeytyy pois päältä (jos se on käynnissä)!



Lämmitys kytketään päälle tietyksi ajaksi (ajastimen asettaminen).

Kun lämmitys kytketään päälle ja pois (katso yllä), viivat "-" ilmestyvät hetkeksi, kun niitä näytetään, "+" - painikkeen painaminen tarjoaa lämmityksen 1 tunniksi ja "-" - painikkeet - 12 tunniksi.

Jos haluat asettaa eri ajan tunteina (1 ... 12), paina painikkeita enintään 4 sekunnin välein. Huomautus: Ajastimen toiminta vahvistetaan lämpötilänäytöllä, jonka kirkkaus muuttuu (vilkkuu).



Automaattinen tehon vähennys - pois käytöstä



Automaattinen tehon vähennys - sallittu



Tukossa



Avattu

Lukitse painikkeet (lapsilukko jne.).

Käynnistä virtapainike (takapaneelissa) samalla, kun pidät "+" - painiketta painettuna.

Älä vapauta sitä ennen kuin vastaava "LO"-ilmaisin tulee näkyviin.

Tämän ajan jälkeen pyyhekuivain pysyy asetustilassa ja vastaa painikkeiden painamiseen vain näytöllä "LO".

Avauspainikkeet. Käynnistä virtapainike (takapaneelissa) pitämällä "-" - painiketta painettuna ja älä vapauta sitä ennen kuin vastaava ilmaisin ("nL") tulee näkyviin.

SE

ERA 2 (R2)

TEMPERATURREGLERARE +TIMER

INSTRUKTIONER FÖR INSTÄLLNING AV TERMOSTATEN

Innan du ansluter den uppvärmda handdukstorken till elnätet, se till att nätsladden och kontakten inte är skadade.

Anslut nätsladden till ett 220 V-uttag. Slå på strömbrytaren när du har tagit bort säkerhetsspärren från den. Strömknappen är placerad bredvid nätsladdsuttaget på baksidan av handdukstorken.

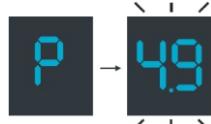
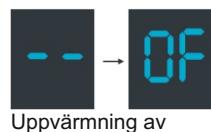
1

När du slår på strömknappen slås läget på "Heating" på den digitala displayen visar temperaturen på dess yta från 25 C till 55 C. Punkt mellan siffror: snabb blinkning - uppvärmning med full effekt, blinkning med 1 sekunds intervall. - uppvärmning vid reducerad effekt med 2 gånger).

Temperaturdisplayen med växlande ljusstyrka (blinkande) indikerar att värmen har varit igång under den inställda tiden (timer på).

Slå på eller av värmen.

Tryck och håll ned valfri knapp (mer än 2 sekunder) tills motsvarande indikering visas.
Obs: När värmen är avstängd minskar indikatorns ljusstyrka och handdukstorken fungerar endast i temperaturvisningsläget.



Ställa in yttemperaturen på handdukstorken.

Tryck kort på valfri knapp. Den inställda temperaturen visas på skärmen och den blinkar. Medan värdet blinkar kan du ändra den inställda temperaturen genom att trycka på knapparna "+", "-" (knappen måste hållas intryckt för automatisk upprepning). Om knapparna inte trycks in under mer än 6 sekunder kommer inställningsläget att avbrytas. I detta fall, om temperaturvärdet har ändrats, kommer timern att stängas av (om den är igång)!

Slå på värmen under en viss tid(timerinställning).

När värmen slås på och av (se ovan) visas streck "-" kort, när de visas, tryck på "+" - knappen ger uppvärmning i 1 timme och "-" -knapparna - i 12 timmar.
För att ställa in en annan tid i timmar (1 ... 12), fortsätt att trycka på knapparna med intervaller på högst 4 sekunder.

Obs: Timerfunktionen bekräftas av temperaturdisplayen med en förändring av ljusstyrkan (blinkande).



Automatisk nedgradering
avaktiverad



Automatisk nedgradering
aktiverad



Blockerad



Olåst

Vid otillräcklig strömförsörjning (strömbrytaren löser ut) kan funktionen att automatiskt reducera värmarens effekt (med 50%) aktiveras när den inställda temperaturen uppnås.

För att slå på och av denna funktion i temperaturinställningsläget (se kapitlet Ställa in yttemperaturen på handdukstorken), tryck och håll båda kontrollknapparna samtidigt, senast 1,5 sekunder, stäng av strömmen med knappen (på baksidan) och slå på den igen, släpp kontrollknapparna först efter att lämplig indikering visas.

Lås knapparna (barnlås etc.)

Slå på strömbrytaren (på baksidan) samtidigt som du håller ned "+" - knappen och släpp den inte förrän motsvarande "LO" - indikation visas.

Efter denna tid förblir handdukstorken i inställt läge och reagerar endast på knapptryckningen med indikeringen "LO".

Lås upp knappar. Slå på strömbrytaren (på den bakre panelen) genom att hålla "-" - knappen och inte släppa den förrän motsvarande indikation ("nL") visas.



ERA 2 (R2)

ТЕРМОРЕГУЛЯТОР +ТАЙМЕР

ИНСТРУКЦИЯ ПО НАСТРОЙКЕ ТЕРМОСТАТА

Перед подключением полотенцесушителя к электросети убедитесь, что шнур питания и вилка не повреждены. Вставьте вилку сетевого шнура в розетку 220 В. Включите кнопку питания, предварительно сняв с нее предохранительную защелку. Кнопка включения находится рядом с гнездом сетевого шнура на задней стороне стойки полотенцесушителя.



При включении кнопки питания режим включается. "Нагрев" на цифровом дисплее показывает температуру его поверхности от 25 С до 55 С. Точка между цифрами: часто мигает - нагрев на полной мощности, мигает с интервалом 1 сек. - нагрев на пониженной мощности в 2 раза). Индикация температуры с изменяющейся яркостью (мигание) указывает на то, что нагрев работает в течение установленного времени (таймер включен)



Включение или выключение нагрева.

Нажмите и удерживайте любую кнопку (дольше 2 секунд), пока не появится соответствующая индикация. Примечание: Когда нагрев выключен, яркость индикатора уменьшается, и полотенцесушитель работает только в режиме отображения температуры.



Установка температуры поверхности полотенцесушителя.
Кратковременно нажмите любую кнопку. На экране появится значение установленной температуры, и оно начнет мигать. Пока значение мигает, вы можете изменить заданную температуру, нажимая кнопки "+", "-" (для автоповтора кнопку необходимо удерживать). Если кнопки не нажимаются более 6 секунд, режим настройки будет прерван. В этом случае, если значение температуры было изменено, таймер будет выключен (если он работает)!



Включение обогрева на определенный период времени (установка таймера).

При включении и выключении обогрева (см. выше) кратковременно появляются прочерки "-", при их отображении нажатие кнопки "+" предлагает обогрев на 1 час, а кнопки "-" - на 12 часов. Чтобы установить другое значение времени в часах (1 ... 12), продолжайте нажимать кнопки с интервалом не более 4 секунд. Примечание: Подтверждением работы таймера служит индикация температуры с изменением яркости (миганием).



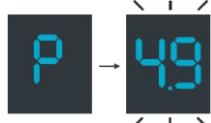
Нагрев



Выключение обогрева



Включение обогрева



Автоматическое понижение запрещено



Автоматическое понижение разрешено



Заблокировано



Разблокировано

В случае недостаточного электропитания (отключение автоматического выключателя) можно активировать функцию автоматического снижения мощности нагревателя (на 50%) при достижении заданной температуры.

Для включения и выключения этой функции в режиме установки температуры (см. главу Установка температуры поверхности полотенцесушителя) одновременно нажмите и удерживайте обе кнопки управления, затем, не позднее чем через 1,5 секунды, выключите питание кнопкой (на задней панели) и снова включите его, отпустите кнопки управления только после появления соответствующей индикации.

Заблокируйте кнопки (защита от детей и т.д.).

Включите кнопку питания (на задней панели), удерживая кнопку "+", и не отпускайте ее до появления соответствующей индикации "LO".

По истечении этого времени полотенцесушитель останется в заданном режиме и будет реагировать на нажатие кнопок только индикацией "LO".

Разблокировка кнопок. Включите кнопку питания (на задней панели), удерживая кнопку "-" и не отпуская ее до появления соответствующей индикации ("nL").



ERA 1 (R1)

TEMPERATURE REGULATOR PROGRAMMER

Turning on the heating according to the program. Go to the time setting menu and wait until the towel warmer goes into heating mode. When the towel warmer is running according to the program, the temperature and time are displayed alternately.

Turn off the heating according to the program. Simply change the set temperature "P" and wait 5 sec. A short beep will sound, the timer will no longer be displayed, the set temperature "P" will be maintained permanently.

Notes:

- To change the temperature 'P' while continuing to work according to the program, immediately after setting the temperature, while the value is flashing (5 s), press and hold both buttons at the same time (> 2 s) until a beep (this will take you to the time setting menu), and then wait to exit the setup menu.

When the heated towel rail is turned off, all temperature and program settings are saved, and the timer runs for 7 days. After the towel warmer has been switched off for a long time, simply set the current timer time.



Temperature



Examples of setting heating modes in a daily cycle



temperature setting "P"
daily from 8.00 am
to 8.59 am.



maximum temperature 55C
daily from 18.00 to 18.59.



heating is turned off daily
from 9.00 to 9.59

Examples of setting the heating mode in the weekly cycle



set temperature "P" every
1st day of the week from
6.00 to 6.59



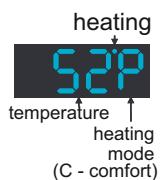
heating is turned off every
3rd day of the week from
18.00 to 18.59.



maximum temperature 55C
every 2nd day of the week
from 5.00 to 5.59

Thermostat setting

Before connecting the heated towel rail to the mains, make sure that the power cord and plug are not damaged. Insert the power plug into a 220V electrical outlet. Turn on the power button after removing the protection from it. The power button is located next to the power cord socket on the back of the heated towel rail. When the heated towel rail is in operation, the display shows the current temperature of the horizontal pipes (thermometer with measuring range from -9.50 C to +99.5 C). Sign "Point" - heating pipes, flashes alternately with an interval of 1 second. The alternating display of temperature and time indicates that the scheduled heating program is running.



Setting the towel warmer temperature

Press any button. While the set temperature is flashing, use the (+) and (-) buttons to set the desired temperature (to speed up the process, keep the button pressed) from 30 to 55 C. After 5 seconds, the settings will be saved and the heating mode will turn on (the flashing will stop).

Button lock (child safety)

To lock, pull the plug out of the socket*, press the plus (+) button, insert the plug into the socket, release the button when [Loc] appears on the display and a beep sounds. When locked, [Loc] will be displayed and a beep will sound when the buttons are pressed. To unlock, unplug the power cord, press the minus (-) button, insert the power plug into the power outlet, release the button when [UnLo] appears on the screen and a beep sounds.



Switching off and on

Press and hold any button for more than 2 seconds until the corresponding indication (ON) or (OFF) appears and a beep sounds. In the off state, the heated towel rail operates in thermometer mode - the room temperature is displayed, the indicator brightness decreases. When the button is pressed, (OFF) is displayed.

Display brightness adjustment

In the off state, briefly press both buttons. Within 3 seconds and when (LIGH) is displayed, use the (+)/(-) buttons to adjust the brightness of the display.

Ground control

The device constantly monitors the presence of a ground connection and issues a warning [Grnd] if it is not present. Further, depending on the settings, it enables or disables heating without grounding.

To enable/disable the prohibition of heating without grounding, press and hold both buttons while [Grnd] is displayed, then remove and immediately insert the plug into the socket no later than 1.5 seconds and release the buttons only after the indication appears. Heating without grounding is allowed - [nGnd], prohibited - [Gnd].

ATTENTION!!! Operation without grounding is allowed only for the purpose of checking the operability of the device. The user is responsible for the consequences of using the instrument without grounding.

Scheduled heating setting (hourly programming)

The thermostat can heat according to a daily or weekly cycle. For each hour of the day (24 hours) or week (24x7=168 hours) a different heating mode can be set:

- 1) P - heating up to the set temperature "P"
- 2) P - heating up to a maximum temperature of 55 C
- 3) - (no symbol) heating off

Select a program cycle (daily or weekly schedule). To change the program cycle (day/week) in the time setting menu, press and hold both buttons at the same time, then remove and insert the plug for no more than 1.5 seconds, release the buttons when the display shows [1d] or [7d].

Note: When changing the cycle, the day program becomes the program for the first day of the week and vice versa, the first day of the week becomes the day program. The programs for the other days of the week do not change.

HEATING SETTINGS BY PROGRAM (DAILY OR WEEKLY SCHEDULE)

Briefly press any button. The set temperature "P" will flash. Change the value if necessary. While the value is flashing (5 s), press and hold both buttons simultaneously for >2 s until you hear a beep. The set time will flash (the program is on!). Set the correct time (hold to speed up).

While the value is flashing (the menu will exit after 8 seconds), press and hold both buttons simultaneously for >2 seconds until a beep is heard to enter the setting.

If a day program cycle is set, the display will show [h00P] (hour - hour), the next two digits (00...23) will indicate the time of day, the last digit will indicate the set heating mode for that time of day. To select the time of day, press the (+) or (-) button. To change the heating mode, press both buttons at the same time. If you keep the buttons pressed, the selected mode will be copied to the next watch with audible confirmation.

If a weekly program cycle is set, the current day of the week (d1-d7)* will flash. Change the value if necessary. For example, if today is Wednesday, set "d3". While the value is flashing (5 s), press and hold both buttons simultaneously for >2 s until you hear a beep.

1.00R] will appear - the first digit (1...7) is the day of the week*, the next two digits (00...23) are the time, the last digit is the heating mode for the selected time.

Time selection - buttons (+) or (-), mode setting - press both buttons at the same time, copying to the next hour - press and hold both buttons simultaneously. It is possible to copy the set day modes (except 7 o'clock) the next day, for this, when setting the mode to 23 o'clock, continue to hold the buttons until a sound confirmation appears.

Recommendations: It is convenient to remove and insert the plug (turn off / turn on the device) during setup using the on / off button on the product.



Towel warmer temperature



Current heating mode

Day program



Weekly program



Time



Day program, 1 /



h-hour | time | heating
time | of day | mode

Day of the week



Weekly program \ /



day of the week | time | heating mode
the | | mode



ERA 1 (R1)

TEMPERATUURI REGULAATOR PROGRAMMEERIJA

Kütte sisselülitamine vastavalt programmile. Minge kellaaja seadistusmenüüsse ja oodake, kuni käterätkuivati läheb soojendusrežiimi. Kui käterätkuivati töötab vastavalt programmile, kuvatakse vaheldumisi temperatuuri ja kellaega. Lülitage kütte vastavalt programmile välja. Lihtsalt muutke seadud temperatuuri "P" ja oodake 5 sekundit.

Kostab lühike piiks, taimerit enam ei kuvata, seadud temperatuuri "P" hoitakse püsivalt.

Märkused:

- Temperatuuri 'P' muutmiseks programmi järgi töötades, kohe pärast temperatuuri seadistamist, kui väärustus vilgub (5 s), vajutage ja hoidke mölemat nuppu korraga (> 2 s) all, kuni kostub piiks. (see viib teid aja seadistusmenüüsse) ja oodake seadistusmenüüst väljumist.Kui käterätkuivati on välja lülitatud, salvestatakse kõik temperatuuri- ja programmeedaded ning taimer töötab 7 päeva. Kui käterätkuivati on pikka aega välja lülitatud, seadke lihtsalt taimeri praegune aeg.



Temperatuur



Näited kütterežiimide seadistamisest igapäevases tsüklis.



temperatuuri seadistus "P"
iga päev 8.00-8.59.



maksimaalne temperatuur
55C ööpäevas 18.00-18.59



kütte lülitatakse välja iga
päev 9.00-9.59

Näited kütterežiimi seadistamiseks nädala tsüklis.



Seadke temperatuur "P"
igal 1. nädalapäeval
6.00-6.59



kütte lülitatakse välja igal
3. nädalapäeval kell
18.00-18.59



maksimaalne temperatuur
55C igal 2. nädalapäeval 5.00-5.59

Termostaadi seadistus

Enne käterätkuivati vooluvõrku ühendamist veenduge, et toitejuhe ja pistik pole kahjustatud.

Sisestage toitejuhe 220 V pistikupessa.Pärast kaitse eemaldamist lülitage toitenupp sisse. Toitenupp asub soojendusega käterätkuivati tagaküljel toitejuhtme pistikupesa kõrval.Kui käterätkuivati töötab, kuvatakse ekraanil horisontaalsete torude hetketemperatuur (termomeeter mõõtevahemikuga -9,50 C kuni +99,5 C). Märk "Punkt" - kütterorud, vilgub vaheldumisi intervalliga 1 sekund. Temperatuuri ja aja vahelduv näit näitab, et ajastatud kütteprogramm töötab.



kütte



Käterätkuivati temperatuuri seadistamine

Vajutage mis tahes nuppu. Kui seadistatud temperatuur vilgub, kasutage (+) ja (-) nuppe, et määrata soovitud temperatuuri (protsessi kiirendamiseks hoidke nuppu all) vahemikus 30 kuni 55 C. 5 sekundi pärast salvestatakse ja kütterežiim lülitub sisse (vilkumine lakkab).

Nupulukk (laste turvalisus)

Lukustamiseks tömmake pistik pistikupesast* välja, vajutage plussnuppu (+), sisestage pistik pistikupessa, vabastage nupp, kui eakraanile ilmub [Loc] ja kostab piiks.Kui see on lukustatud, kuvatakse [Loc] ja nuppu vajutamisel kostab piiks. Avamiseks eemaldage toitejuhe, vajutage miinus (-) nuppu, sisestage toitepistik pistikupessa, vabastage nupp, kui eakraanile ilmub [UnLo] ja kostab piiks.



on



Välja- ja sisselülitamine

Vajutage ja hoidke all suvalist nuppu kauem kui 2 sekundit, kuni ilmub vastav näit (ON) või (OFF) ja kostab piiks. Väljalülitatud olekus töötab käterätkuivati termomeetri režiimis - kuvatakse ruumi temperatuuri, indikaatori heledus väheneb. Nupu vajutamisel kuvatakse (OFF).

off

Ekraani heleduse reguleerimine

Väljalülitatud olekus vajutage koraks mölemat nuppu. 3 sekundi jooksul ja kui kuvatakse (VALGE), kasutage (+)/(-) nuppe, et reguleerida ekraani heledust.

EE

Maandus

Seade jälgib pidevalt maandusühenduse olemasolu ja annab hoiatuse [Grnd], kui seda pole. Lisaks lubab või keelab see olenevalt seadistustest kätte ilma maandusesta. Maanduseta kütmise keelamise lubamiseks/keelamiseks vajutage ja hoidke mõlemat nuppu all, kuni kuvatakse [Grnd], seejärel eemaldage ja sisestage pistik viivitamatult pistikupessa hiljemalt 1,5 sekundi jooksul ning vabastage nupud alles pärast märguande ilmumist. Kütte ilma maanduseta on lubatud - [nGnd], keelatud - [Gnd].

TÄHELEPANU!!!

Töötamine ilma maanduseta on lubatud ainult seadme töökindluse kontrollimiseks. Instrumendi ilma maanduseta kasutamise tagajärgede eest vastutab kasutaja. Plaaniline kütteseade (tunni programmeerimine) Termostaat võib kütta vastavalt igapäevasele või nädalasele tsüklike. Iga tunni (24 tundi) või nädala (24x7=168 tundi) jaoks saab seadistada erineva küttterežiimi:1) P - kuumutamine seatud temperatuurini "P"2) P - kuumutamine kuni maksimaalse temperatuurini 55 C3) - (ilma sümbolita) soojendus välja lülitatud

Valige programmitsükkel (päevane või nädalane ajakava). Programmitsükli (päev/nädal) muutmiseks aja seadistusmenüüs vajutage ja hoidke mõlemat nuppu korraga, seejärel eemaldage ja sisestage pistik kuni 1,5 sekundiks, vabastage nupud, kui ekraanil kuvatakse [1d] või [7d]. Märkus. Tsükli muutmisel saab päevaprogrammist nädala esimese päeva programm ja vastupidi, nädala esimesest päevast saab päevaprogramm. Teiste nädalapäevade programmid ei muudu.

KÜTTE SEADED PROGRAMMI JÄRGI (PÄEVA- VÕI NÄDALAGRAAFIK)

Vajutage korraks mis tahes nuppu.

Seadistatud temperatuur "P" hakkab vilkuma. Vajadusel muutke väärust. Kui väärthus vilgub (5 s), vajutage ja hoidke mõlemat nuppu korraga all >2 s, kuni kuulete piiksu. Määratud aeg hakkab vilkuma (programm on sisse lülitatud!). Seadke õige aeg (kiirendamiseks hoidke all). Kui väärthus vilgub (menüü sulgub 8 sekundi pärast), vajutage ja hoidke mõlemat nuppu korraga all >2 sekundit, kuni kostub sätte sisestamiseks piiks.

Kui on seadistatud päevane programmitsükkel, kuvatakse ekraanil [h00P] (tund - tund), järgmised kaks numbrit (00...23) näitavad kellaaega, viimane number tähistab selleks valitud küttterežiimi. kellaaeg.

Kellaaja valimiseks vajutage (+) või (-) nuppu. Küttterežiimi muutmiseks vajutage mõlemat nuppu korraga. Kui hoiate nuppe all, kopeeritakse valitud režiim helilise kinnitusega järgmissele kellale.

Kui on seadistatud iganädalane programmitsükkel, vilgub praegune nädalapäev (d1-d7)*.

Vajadusel muutke väärust. Näiteks kui täna on kolmapäev, määrase "d3". Kui väärthus vilgub (5 s), vajutage ja hoidke mõlemat nuppu korraga all >2 s, kuni kuulete heli



Kuivati
temperatuur

52P

Praegune
küttterežiim

Päeva programm

- 1d -

Nädala programm

- 7d -

Time

12.00

Päeva programm

h00P

h-hour | kella- | kütt-
aeg | aeg | režiim

Nädala päev

d2

Nädala programm

100P

näda- | aeg | / / /
la- | aeg | kütt-
päev | | režiim



ERA 1 (R1)

TEMPERATŪRAS REGULATORS PROGRAMĒTĀJS

Apkures ieslēgšana saskaņā ar programmu.

Dodieties uz laika iestatīšanas izvēlni un pagaidiet, līdz divēļu žāvētājs pāriet sildīšanas režīmā. Kad divēļu žāvētājs darbojas saskaņā ar programmu, temperatūra un laiks tiek rādīti pārmaiņus. Izslēdziet apkuri saskaņā ar programmu. Vienkārši mainiet iestatīto temperatūru "P" un pagaidiet 5 sekundes. Atskanēs ūss pīkstiens, taimeris vairs netiks rādīts, iestatītā temperatūra "P" tieks pastāvīgi uzturēta.

Piezīmes:

- Lai mainītu temperatūru 'P', turpinot strādāt saskaņā ar programmu, tūlīt pēc temperatūras iestatīšanas, kamēr vērtība mirgo (5 s), vienlaikus nospiediet un turiet abas pogas (> 2 s), līdz atskanēs pīkstiens. (Tādējādi tieks atvērta laika iestatīšanas izvēlne) un pēc tam pagaidiet, līdz izriet no iestatīšanas izvēlnes. Kad divēļu žāvētājs ir izslēgts, visi temperatūras un programmas iestatījumi tiek saglabāti, un taimeris darbojas 7 dienas. Pēc tam, kad divēļu žāvētājs ir bijis izslēgts ilgu laiku, vienkārši iestatiet pašreizējo taimera laiku.



Temperatūra



Piemēri apkures režīmu iestatīšanai ikdienas ciklā.



temperatūras iestatījums "P" katru dienu no 8.00 līdz 8.59.



maksimālā temperatūra 55C dienā no 18.00 līdz 18.59.



apkure tiek izslēgta katru dienu no 9.00 līdz 9.59

Apkures režīma iestatīšanas piemēri nedēļas ciklā.



iestatītā temperatūra "P" katru 1. nedēļas dienu no 6.00 līdz 6.59



apkure tiek atslēgta katru nedēļas 3. dienu no 18.00 līdz 18.59.



maksimālā temperatūra 55C katru 2. nedēļas dienu no 5.00 līdz 5.59

Termostata iestatījums

Pirms divēļu žāvētāja pievienošanas elektrotīklam, pārliecinieties, vai strāvas vads un kontaktdakša nav bojāti. Ievietojiet strāvas kontaktdakšu 220 V elektrības kontaktligzda. Pēc aizsardzības noņemšanas izslēdziet barošanas pogu. Barošanas poga atrodas blakus strāvas vada kontaktligzdai divēļu žāvētāja aizmugurē. Kad darbojas divēļu žāvētājs, displejā ir redzama pašreizējā horizontālo cauruļu temperatūra (termometrs ar mērījumu diapazonu no -9,50 C līdz +99,5 C). Zīme "Punkts" - apkures caurules, mirgo pārmaiņus ar 1 sekundes intervālu. Temperatūras un laika mainīgais displejs norāda, ka darbojas plānotā apkures programma.

Dvieļu žāvētāja temperatūras iestatīšana

Nospiediet jebkuru pogu. Kamēr iestatītā temperatūra mirgo, izmantojiet pogas (+) un (-), lai iestatītu vēlamo temperatūru (lai paātrinātu procesu, turiet pogu nospiestu) no 30 līdz 55 C. Pēc 5 sekundēm iestatījumi tiek saglabāti un ieslēgsies sildīšanas režīms (mirgošana beigsies).

Pogu bloķēšana (bērnu drošība)

Lai bloķētu, izvelciet kontaktdakšu no kontaktligzdas*, nospiediet plusa (+) pogu, ievietojiet kontaktdakšu kontaktligzda, atlaidiet pogu, kad displejā parādās [Loc] un atskanēs pīkstiens. Kad tas ir bloķēts, tieks parādīts [Loc], un, nospiežot pogas, atskanēs pīkstiens. Lai atbloķētu, atvienojiet strāvas vadu, nospiediet mīnus (-) pogu, ievietojiet strāvas kontaktdakšu strāvas kontaktligzda, atlaidiet pogu, kad ekrānā parādās [UnLoc] un atskanēs pīkstiens.

Izsleķanās un ieslēgšana

Nospiediet un turiet jebkuru pogu ilgāk par 2 sekundēm, līdz parādās atbilstošā indikācija (ON) vai (OFF) un atskanēs pīkstiens. Izslēgtā stāvoklī divēļu žāvētājs darbojas termometra režīmā - tiek parādīta telpas temperatūra, indikatora spilgtums samazinās. Nospiežot pogu, tiek parādīts (OFF).

Displeja spilgtuma regulēšana

Izsleķtā stāvoklī ūsi nospiediet abas pogas. 3 sekunžu laikā un kad tiek parādīts (LIGH), izmantojiet (+)/(-) pogas, lai pielāgotu displeja spilgtumu.



karstums



Zemes vadība

.Ierīce pastāvīgi uzrauga zemējuma savienojuma esamību un izdod brīdinājumu [Grnd], ja tā nav. Turklāt atkarībā no iestatījumiem tas iespējo vai atspējo apkuri bez zemējuma.Lai iespējotu/atspējotu apkures aizliegumu bez zemējuma, nospiediet un turiet abas pogas, kamēr displejā ir redzams [Grnd], pēc tam izņemiet un nekavējoties ievietojet kontaktdakšu kontaktligzdā ne vēlāk kā 1,5 sekundes un atlaidiet pogas tikai pēc indikācijas parādīšanās. Apkure bez zemējuma ir atļauta - [nGnd], aizliegta - [Gnd].

UZMANĪBU!!! Darbība bez zemējuma ir atļauta tikai, lai pārbaudītu ierīces darbību.Lietotājs ir atbildīgs par instrumenta lietošanas bez zemējuma sekām.

Plānotais apkures iestatījums (stundu programmēšana)Termostats var sildīt atbilstoši dienas vai nedēļas ciklam.

Katrai diennakts stundai (24 stundas) vai nedēļai (24x7=168 stundas) var iestatīt citu apkures režīmu:

- 1) P - uzsildīšana līdz iestatītajai temperatūrai "P"
 - 2) P - sildīšana līdz maksimālajai temperatūrai 55 C3) - (bez simbola) apkure izslēgtalzvēlieties programmas ciklu (diemas vai nedēļas grafiku).Lai laika iestatīšanas izvēlnē mainītu programmas ciklu (diena/nedēļa), vienlaikus nospiediet un turiet abas pogas, pēc tam izņemiet un ievietojet kontaktdakšu ne ilgāk kā uz 1,5 sekundēm, atlaidiet pogas, kad displejā parādās [1d] vai [7d].Piezīme: Mainot ciklu, dienas programma klūst par programmu nedēļas pirmajai dienai un otrādi, nedēļas pirmā diena klūst par dienas programmu.
- Pārejām nedēļas dienām programmas nemainās.

APKURES IESTATĪJUMI PĒC PROGRAMMAS (DIENAS VAI NEDĒĻAS GRAFIKS)

Īsi nospiediet jebkuru pogu. Iestatītā temperatūra "P" mirgos. Ja nepieciešams, mainiet vērtību.

Kamēr vērtība mirgo (5 s), vienlaikus nospiediet un turiet abas pogas >2 s, līdz atskan pīkstiens.Iestatītais laiks mirgos (programma ir ieslēgta!). Iestatiet pareizo laiku (turiet, lai paātrinātu). Kamēr vērtība mirgo (izvēlne tiks aizvērtā pēc 8 sekundēm), nospiediet un turiet abas pogas vienlaicīgi >2 sekundes, līdz atskan pīkstiens, lai ievadītu iestatījumu.Ja ir iestatīts dienas programmas cikls, displejā būs redzams [h00P] (stunda - stunda), nākamie divi cipari (00...23) norāda diennakts laiku, pēdējais cipars norāda iestatīto apkures režīmu.

diemas laiks. Lai izvēlētos diennakts laiku, nospiediet (+) vai (-) pogu. Lai mainītu sildīšanas režīmu, nospiediet abas pogas vienlaikus.Turot nospiestas pogas, izvēlētais režīms tiks pārkopēts uz nākamo pulksteni ar skaņas apstiprinājumu.Ja ir iestatīts nedēļas programmu cikls, mirgos pašreizējā nedēļas diena (d1-d7)*. Ja nepieciešams, mainiet vērtību. Piemēram, ja šodien ir trešdiena, iestatiet "d3". Kamēr vērtība mirgo (5 s), vienlaikus nospiediet un turiet abas pogas >2 s, līdz atskan pīkstiens.parādīsies 1.00R] - pirms cipars (1...7) ir nedēļas diena*, nākamie divi cipari (00...23) ir laiks, pēdējais cipars ir sildīšanas režīms izvēlētajam laikam.. .

Laika izvēle - pogas (+) vai (-), režīma iestatīšana - vienlaikus nospiediet abas pogas, kopējot uz nākamo stundu - nospiediet un turiet abas pogas vienlaikus. Iestatītos dienas režīmus (izņemot pulksten 7) iespējams kopēt nākamajā dienā, šim nolūkam, iestatot režīmu uz pulksten 23, turpiniet turēt pogas, līdz parādās skaņas apstiprinājums.Ieteikumi: Iestatīšanas laikā ir ērti izņemt un ievietot kontaktdakšu (izslēgt / ieslēgt ierīci), izmantojot izstrādājuma ieslēgšanas / izslēgšanas pogu.



Dvielu žāvētāja temperatūra

52P

Pašreizējais apkures režīms

Dienas programma

- 1d -

Iknedēļas programma

- 7d -

Laiks

12:00

Dienas programma

h00P

h-hour | dienas | sildīšanas
laiks | laiks | režīms

Nedēļas diena

d2

Iknedēļas programma

1.00P

nedēļas | diena | / / / | sildīšanas
laiks | režīms



ERA 1 (R1)

TEMPERATŪRAS REGULATORS PROGRAMĒTĀJS

Šildymo ījungimas pagal programą. Eikite į laiko nustatymo meniu ir palaukite, kol rankšluosčių džiovintuvas persijungs į šildymo režimą. Kai rankšluosčių džiovintuvas veikia pagal programą, temperatūra ir laikas rodomi pakaitomis.

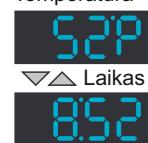
Išjunkite šildymą pagal programą. Tiesiog pakeiskite nustatyta temperatūrą "P" ir palaukite 5 sek.Pasigirs trumpas pyptelējimas, laikmatis nebebus rodomas, nustatyta temperatūra „P“ bus palaikoma nuolat.

Pastabos:

- Norēdami pakeisti temperatūrā „P“ ir toliau dirbdami pagal programą, iškart po temperatūros nustatymo, kai reiksmē mirks (5 s), vienu metu paspauskite ir palaikykite abu mygtukus (> 2 s), kol pasigirs pyptelējimas. (pateksite į laiko nustatymo meniu), tada palaukite, kol išeisite iš sarankos meniu.Kai šildomas rankšluosčių džiovintuvas išjungiamas, visi temperatūros ir programos nustatymai išsaugomi, o laikmatis veikia 7 dienas. Po to, kai rankšluosčių džiovintuvas ilgą laiką buvo išjungtas, tiesiog nustatykite esamą laikmačio laiką.



Temperatūra



Šildymo režimų nustatymo kasdieniame cikle pavyzdžiai.



temperatūros nustatymas „P“ kasdien nuo 8.00 iki 8.59 val.



maksimali temperatūra 55C dieną nuo 18.00 iki 18.59 val.



šildymas išjungiamas kasdien nuo 9.00 iki 9.59 val

Šildymo režimo nustatymo savaitiniame cikle pavyzdžiai.



nustatyta temperatūra "P" kiekvieną 1 savaitės dieną nuo 6.00 iki 6.59 val



šildymas išjungiamas kas 3 savaitės dieną nuo 18.00 iki 18.59 val.



maksimali temperatūra 55C kiekvieną 2 savaitės dieną nuo 5.00 iki 5.59 val

Termostato nustatymas

Prieš prijungdami šildomą rankšluosčių džiovintuvą prie elektros tinklo, jisitinkinkite, kad maitinimo laidas ir kištukas nepažeisti.Jkiškite maitinimo kištuką į 220 V elektros lizdą.Nuėmę nuo jo apsauga, išjunkite maitinimo mygtuką. Maitinimo mygtukas yra šalia maitinimo laido lizdo šildomo rankšluosčių džiovintuvo gale.Kai veikia šildomas rankšluosčių džiovintuvas, ekrane rodoma esama horizontalių vamzdžių temperatūra (termometras su matavimo diapazonu nuo -9,50 C iki +99,5 C). Ženklas "Taškas" - Šildymo vamzdžiai, mirksi pakaitomis su 1 sekundės intervalu. Pakaitomis rodoma temperatūra ir laikas rodo, kad veikia suplanuota šildymo programa.



karštis



Rankšluosčių šildytuvo temperatūros nustatymas

Paspauskite bet kurį mygtuką. Kol mirksi nustatyta temperatūra, mygtukais (+) ir (-) nustatykite norimą temperatūrą (kad pagreitintumėte procesą, laikykite nuspaudę mygtuką) nuo 30 iki 55 C. Po 5 sekundžių nustatymai bus išsaugoti ir įsijungs šildymo režimas (mirksėjimas nustos).

Mygtukų užraktas (vaikų sauga)

Norēdami užrakinti, ištraukite kištuką iš lizdo*, paspauskite pliuso (+) mygtuką, jkiškite kištuką į lizdą, atleiskite mygtuką, kai ekrane pasirodys [Loc] ir pasigirs pyptelējimas.Kai užrakinta, bus rodomas [Loc], o paspaudus mygtukus pasigirs pyptelējimas. Norēdami atrakinti, atjunkite maitinimo laidą, paspauskite minuso (-) mygtuką, jkiškite maitinimo kištuką į maitinimo lizdą, atleiskite mygtuką, kai ekrane pasirodys [UnLo] ir pasigirs pyptelējimas.



Įjungimas ir išjungimas

Paspauskite ir palaikykite bet kurį mygtuką ilgiau nei 2 sekundes, kol pasirodys atitinkamas indikatorius (ON) arba (OFF) ir pasigirs pyptelējimas. Išjungtoje būsenoje šildomas rankšluosčių džiovintuvas veikia termometro režimu – rodoma kambario temperatūra, mažėja indikatoriaus ryšumas. Paspaudus mygtuką, rodoma (OFF).



Ekrano ryškumo reguliavimas

Išjungtoje būsenoje trumpai paspauskite abu mygtukus. Per 3 sekundes ir kai ekrane pasirodys (ŠVIETIS), naudokite (+)/(-) mygtukus, kad sureguliuotumėte ekrano ryškumą.

Antžeminis valdymas.

Įrenginys nuolat stebi, ar yra įžeminimo jungtis, ir pateikia jspėjimą [Grnd], jei jo nėra. Be to, priklausomai nuo nustatymų, jis įjungia arba išjungia šildymą be įžeminimo. Norédami įjungti / išjungti šildymo be įžeminimo draudimą, paspauskite ir palaikykite abu mygtukus, kol rodomas [Grnd], tada ištraukite ir nedelsdami įkiškite kištuką į lizdą ne vėliau kaip po 1,5 sekundės ir atleiskite mygtukus tik pasirodžius indikacijai. Šildymas be įžeminimo leidžiamas - [nGnd], draudžiamas - [Gnd]. DĒMESIO!!! Eksplloatuoti be įžeminimo leidžiamą tik siekiant patikrinti įrenginio veikimą. Naudotojas yra atsakingas už pasekmes, atsirandančias naudojant prietaisą be įžeminimo.

Suplanuotas šildymo nustatymas (valandinis programavimas)

Termostatas gali šildyti pagal dienos arba savaitės ciklą.

Kiekvienai paros valandai (24 val.) arba savaitei (24x7=168 val.) galima nustatyti skirtingą šildymo režimą:

1) P - kaitinimas iki nustatytos temperatūros "P" 2) P - kaitinimas iki maksimalios 55 C temperatūros 3) – (be simbolio) šildymas išjungtas Pasirinkite programos ciklą (dienos arba savaitės tvarkaraštį).

Norédami pakeisti programos ciklą (diena/savaitė) laiko nustatymo meniu, vienu metu paspauskite ir palaikykite abu mygtukus, tada ištraukite ir įkiškite kištuką ne ilgiau kaip 1,5 sekundės, atleiskite mygtukus, kai ekrane pasirodys [1d] arba [7d]. Pastaba: Keičiant ciklą, dienos programa tampa pirmosios savaitės dienos programa ir atvirščiai, pirmoji savaitės diena tampa dienos programa. Kitomis savaitės dienomis programos nesikeičia.

ŠILDYMO NUSTATYMAI PAGAL PROGRAMĄ (DIENOS AR SAVAITĖS TVARKARAŠTIS)

Trumpai paspauskite bet kurį mygtuką. Nustatyta temperatūra „P“ mirksi. Jei reikia, pakeiskite vertę. Kai reikšmė mirksi (5 s), vienu metu paspauskite ir palaikykite abu mygtukus >2 s, kol išgirssite pyptelėjimą.

Mirksi nustatytas laikas (programa įjungta!). Nustatykite tinkamą laiką (palaikykite, kad pagreitintumėte). Kol reikšmė mirksi (meniu išeis po 8 sekundžių), vienu metu paspauskite ir palaikykite abu mygtukus >2 sekundes, kol pasigirs pyptelėjimas, kad įvestumėte nustatymą.

Jei nustatytais dienos programos ciklas, ekrane bus rodoma [h00P] (valanda - valanda), kiti du skaitmenys (00...23) parodys paros laiką, paskutinis skaitmuo nurodys tam nustatyta šildymo režimą, dienos laikas.

Norédami pasirinkti paros laiką, paspauskite (+) arba (-) mygtuką. Norédami pakeisti šildymo režimą, vienu metu paspauskite abu mygtukus. Jei laikysite nuspaustus mygtukus, pasirinktas režimas bus nukopijuotas į kitą laikrodį su garsiniu patvirtinimu.

Jei nustatytais savaitės programos ciklas, mirksi dabartinė savaitės diena (d1-d7)*. Jei reikia, pakeiskite vertę. Pavyzdžiu, jei šiandien yra trečiadienis, nustatykite „d3“. Kai reikšmė mirksi (5 s), vienu metu paspauskite ir palaikykite abu mygtukus >2 s, kol išgirssite pyptelėjimą.

1.00R] – pirmasis skaitmuo (1...7) yra savaitės diena*, kiti du skaitmenys (00...23) – laikas, paskutinis skaitmuo – šildymo režimas pasirinktam laikui.

Laiko pasirinkimas - mygtukai (+) arba (-), režimo nustatymas - vienu metu paspauskite abu mygtukus, kopijuodami į kitą valandą - paspauskite ir palaikykite abu mygtukus vienu metu. Nukopijuoti nustatytus dienos režimus (išskyrus 7 val.) galima kitą dieną, tam, nustatant režimą į 23 valandą, toliau laikykite nuspaudę mygtukus, kol pasirodys garsinis patvirtinimas.

Rekomendacijos: Patogu išimti ir įkišti kištuką (išjungti / įjungti įrenginį) sąrankos metu, naudojant gaminio įjungimo / išjungimo mygtuką.



Rankšluosčių
džiovintuvu temperatūra

52P

Dabartinis šildymo
režimas

Dienos programa

- 1d -

Savaitės programa

- 7d -

Laikas

12:00

Dienos programma

h00P

h-hour | dienos | šildymo
laikas | laikas | režimas

Savaitės diena

d2

Savaitės programa

1.00P

savaitės | laikas | šildymo
diena | laikas | režimas



ERA 1 (R1) LÄMPÖTILASÄÄTÖ OHJELMOIJA

Lämmitys pääalle ohjelman mukaan. Siirry ajan asetusvalikkoon ja odota, kunnes pyyhekuivain siirtyy lämmitystilaan. Kun pyyhekuivain toimii ohjelman mukaan, lämpötila ja aika näkyvät vuorotellen.

Sammuta lämmitys ohjelman mukaan. Muuta vain asetettu lämpötila "P" ja odota 5 sekuntia. Kuuluu lyhyt äänimerkki, ajastinta ei enää näytetä, asetettu lämpötila "P" säilyy jatkuvasti.

Huomautuksia:

- Jos haluat muuttaa lämpötilaa 'P' samalla, kun jatkat työskentelyä ohjelman mukaan, heti lämpötilan asettamisen jälkeen, kun arvo vilkkuu (5 s), pidä molempia painikkeita painettuna samanaikaisesti (> 2 s), kunnes kuuluu äänimerkki. (tämä vie sinut ajan asetusvalikkoon) ja odota poistuaksesi asetusvalikosta.

Kun pyyhekuivain sammutetaan, kaikki lämpötila- ja ohjelma-asetukset tallennetaan ja ajastin toimii 7 päivää. Kun pyyhekuivain on ollut pois päältä pitkän aikaa, aseta vain nykyinen ajastimen aika.



Lämpötila



Esimerkkejä lämmitystilojen asettamisesta päivittäisessä jaksossa.



lämpötila-asetus "P"
päivittäin klo 8.00 - 8.59.



korkein lämpötila 55C
päivittäin klo 18.00-18.59.



lämmitys sammutetaan
päivittäin klo 9.00-9.59

Esimerkkejä lämmitystilan asettamisesta viikoittain.



asetettu lämpötila "P"
joka viikon 1. päivä
6.00-6.59



lämmitys pois päältä joka
3. päivä viikossa
klo 18.00-18.59.



maksimilämpötila 55C
joka 2. viikonpäivä
klo 5.00-5.59

Termostaatin asetus

Ennen kuin liität pyyhekuivainta verkkovirtaan, varmista, että virtajohto ja pistoke eivät ole vaurioituneet. Liitä virtapistoke 220 V:n pistorasiaan. Kytke virtapainike pääalle, kun olet poistanut suojan siitä. Virtapainike sijaitsee virtajohdon pistorasian vieressä pyyhekuivaimen takana.

Kun pyyhekuivain on toiminnessa, näytöllä näkyy vaakaputkien nykyinen lämpötila (lämpömittari mittausalueella 9,50 C - +99,5 C). Merkki "Piste" - lämmityspaljet, vilkkuu vuorotellen 1 sekunnin välein. Lämpötilan ja ajan vuorotteleva näyttö ilmaisee, että ajastettu lämmitysohjelma on käynnissä.

Pyyhkeenlämmittimen lämpötilan asettaminen

Paina mitä tahansa painiketta. Asetetun lämpötilan vilkkuessa aseta haluamasi lämpötila (+) ja (-) -painikkeilla (prosessin nopeuttamiseksi pitämällä painiketta painettuna) 30 - 55 C. Viiden sekunnin kuluttua asetukset tallennetaan ja lämmitystila kytkeytyy pääalle (vilkkuinen lakkaa).



lämpöä



(C - comfort)



Sammuttaminen ja pääalle kytkeminen

Paina mitä tahansa painiketta ja pidä sitä painettuna yli 2 sekunnin ajan, kunnes vastaava ilmaisin (ON) tai (OFF) tulee näkyviin ja kuuluu äänimerkki. Pois päältä -tilassa pyyhekuivain toimii lämpömittarilassa - huonelämpötila näytetään, ilmaisimen kirkkaus laskee. Kun painiketta painetaan, (OFF) näkyy näytössä.

Näytön kirkkauden säätö

Pois päältä -tilassa paina lyhyesti molempia painikkeita. Käytä (+)/(-) -painikkeita näytön kirkkauden säättämiseen kolmen sekunnin kuluessa ja kun (VALA) tulee näkyviin.

Maaohjaus.

Laite tarkkailee jatkuvasti maadoitusliitännän olemassaoloa ja antaa varoituksen [Grnd], jos sitä ei ole.

Lisäksi asetuksista riippuen se ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä lämmityksen ilman maadoitusta.

Jos haluat ottaa käyttöön/poistaa lämmityksen kiellon ilman maadoitusta, paina ja pidä painettuna molempia painikkeita, kun [Grnd] on näytössä, irrota ja työnnä pistoke välittömästi pistorasiaan viimeistään 1,5 sekunnin kuluttua ja vapauta painikkeet vasta, kun ilmaisin tulee näkyviin. Lämmitys ilman maadoitusta on sallittu - [nGnd], kielletty - [Gnd]. HUOMIO!!! Käyttö ilman maadoitusta on sallittu vain laitteen toimivuuden tarkistamiseksi.

Käyttäjä on vastuussa seurauskirjeestä, jos instrumenttia käytetään ilman maadoitusta.

Ajastettu lämmitysasetus (tuntiohjelmointi)

Termostaatti voi lämmittää päivä- tai viikkjakson mukaan. Jokaiselle vuorokauden tunnille (24 tuntia) tai viikolle (24x7=168 tuntia) voidaan asettaa eri lämmitystila:

1) P - lämmitys asetettuun lämpötilaan "P"

2) P - lämmitys maksimilämpötilaan 55 C

3) - (ei symbolia) lämmitys pois pääältä

Valitse ohjelmajakso (päivittäinen tai viikoittainen aikataulu).

Voit muuttaa ohjelmajaksoa (päivä/viikko) ajan asetusvalikossa pitämällä molempia painikkeita painettuna samanaikaisesti, irrota ja työnnä pistoke enintään 1,5 sekunniksi, vapauta painikkeet, kun näytössä näkyy [1d] tai [7p].

Huomautus: Kun vaihdat sykliä, päiväohjelmasta tulee viikon ensimmäisen päivän ohjelma ja päinvastoin, viikon ensimmäisestä päivästä tulee päiväohjelma. Muiden viikonpäivien ohjelmat eivät muutu.

LÄMMITYSASETUSET OHJELMAN MUKAISESTI (PÄIVITTÄIN TAI VIKKOAIKATAULU)

Paina lyhyesti mitä tahansa painiketta. Asetettu lämpötila "P" vilkkuu. Muuta arvoa tarvittaessa. Kun arvo vilkkuu (5 s), paina molempia painikkeita samanaikaisesti > 2 s, kunnes kuulet äänimerkin.

Asetettu aika vilkkuu (ohjelma on pääällä!).

Aseta oikea aika (pitämällä painettuna nopeuttaaksesi). Kun arvo vilkkuu (valikko poistuu 8 sekunnin kuluttua), paina ja pidä molempia painikkeita painettuna samanaikaisesti > 2 sekuntia, kunnes kuulet äänimerkin asetusten vahvistamiseksi.

Jos päiväohjelmajakso on asetettu, näytössä näkyy [h00P] (tunti - tunti), kaksi seuraavaa numeroa (00...23) osoittavat kellonajan, viimeinen numero ilmoittaa sillä asetetun lämmitystilan. vuorokaudenaika.

Voit valita kellonajan painamalla (+) tai (-)-painiketta. Voit vaihtaa lämmitystilaan painamalla molempia painikkeita samanaikaisesti.Jos pidät painikkeita painettuna, valittu tila kopioidaan seuraavaan kelloon äänivahvistuksella.

Jos viikoittainen ohjelmajakso on asetettu, nykyinen viikonpäivä (d1-d7)* vilkkuu.Muuta arvoa tarvittaessa.

Jos esimerkiksi tänään on keskiviikko, aseta "d3". Kun arvo vilkkuu (5 s), paina molempia painikkeita samanaikaisesti > 2 s, kunnes kuulet äänimerkin.

1.00R] tulee näkyviin - ensimmäinen numero (1...7) on viikonpäivä*, kaksi seuraavaa numeroa (00...23) ovat kellonaika, viimeinen numero on lämmitystila valitulle ajalle. Ajan valinta - painikkeet (+) tai (-), tilan asetus - paina molempia painikkeita samanaikaisesti, kopioidaan seuraavaan tuntiin - pidä molempia painikkeita painettuna samanaikaisesti. Asetetut päivättilat (paitsi kello 7) on mahdollista kopioida seuraavana päivänä, tästä varten asetetaessa tila kello 23:een, jatka painikkeiden painamista, kunnes äänivahvistus tulee näkyviin.

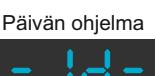
Suositukset: Pistoke on kätevä irrottaa ja laittaa paikalleen (sammuta / käynnistää laite) asennuksen aikana käyttämällä tuotteen virtapainiketta.



Pyyhekuvaaimen lämpötila



Nykyinen lämmitystila



Päivän ohjelma



Viikoittainen ohjelma



Aika



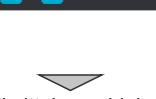
Päivän ohjelma ,



h-hour vuoro- lämmitys-
Aika kaude- tila
naika



Viikonpäivä



Viikoittainen ohjelma



viikon- Aika lämmitys-
päivä | | | tila

SE



ERA 1 (R1)

TEMPERATUR- REGLERARE PROGRAMMERARE

Slå på varmen enligt programmet. Gå till menyn för tidsinställning och vänta tills handdukstorken går in i värmeläge. När handdukstorken går enligt programmet visas temperatur och tid växlevis.

Stäng av varmen enligt programmet.

Ändra helt enkelt den inställda temperaturen "P" och vänta 5 sek.

Ett kort pip hörs, timern kommer inte längre att visas, den inställda temperaturen "P" bibehålls permanent.

Anmärkningar:

- För att ändra temperaturen 'P' medan du fortsätter att arbeta enligt programmet, omedelbart efter inställning av temperaturen, medan värdet blinkar (5 s), tryck och håll båda knapparna samtidigt (> 2 s) tills ett pip hörs (detta tar dig till menyn för tidsinställning), och vänta sedan på att avsluta inställningsmenyn.

När handdukstorken stängs av sparas alla temperatur- och programinställningar och timern går i 7 dagar. Efter att handdukstorken har varit avstängd en längre tid ställer du bara in den aktuella timertiden.



Temperatur



Exempel på inställning av värmelägen i den dagliga cykeln.

h08P

temperaturinställning
"P" dagligen
från 8.00 till 8.59.

h 18P

maxtemperatur 55C
dagligen från 18.00
till 18.59.

h09

värmens stängs av dagligen
från 9.00 till 9.59

Exempel på inställning av värmeläge i veckocykeln.

106C

ställ in temperaturen "P"
var 1:a veckodag
från 6.00 till 6.59

3.18

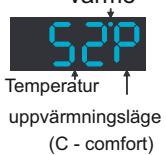
värmens stängs av var
tredje dag i veckan
från 18.00 till 18.59.

205P

maxtemperatur 55C varannan
dag i veckan från 5.00 till 5.59



värme



Termostatinställning

Innan du ansluter den uppvärmda handdukstorken till elnätet, se till att nätsladden och kontakten inte är skadade. Sätt i stickkontakten i ett 220V eluttag. Slå på strömbrytaren när du har tagit bort skyddet från den. Strömknappen är placerad bredvid nätsladdsuttaget på baksidan av handdukstorken.

När handdukstorken är i drift visar displayen aktuell temperatur på de horisontella rören (termometer med mätområde från -9,50 C till +99,5 C). Skylt "Point" - värmerrör, blinkar växlevis med ett intervall på 1 sekund. Den alternerande visningen av temperatur och tid indikerar att det schemalagda uppvärmningsprogrammet körs.

Ställa in handduksvärmarens temperatur

Tryck på valfri knapp. Medan den inställda temperaturen blinkar, använd knapparna (+) och (-) för att ställa in önskad temperatur (för att påskynda processen, håll knappen intryckt) från 30 till 55 C. Efter 5 sekunder kommer inställningarna att sparas och värmeläget slås på (blinkingen slutar).

Knapplås (barnsäkerhet)

För att låsa, dra ut kontakten ur uttaget*, tryck på plusknappen (+), sätt i kontakten i uttaget, släpp knappen när [Loc] visas på displayen och ett pip hörs. När den är låst kommer [Loc] att visas och ett pip hörs när knapparna trycks in.

För att låsa upp, dra ur nätsladden, tryck på minusknappen (-), sätt i nätkontakten i eluttaget, släpp knappen när [UnLoc] visas på skärmen och ett pip hörs.



Slår av och på

Tryck och håll ned valfri knapp i mer än 2 sekunder tills motsvarande indikation (ON) eller (OFF) visas och ett pip hörs. I avstängt läge arbetar den uppvärmda handdukstorken i termometerläge - rumstemperaturen visas, indikatorns ljusstyrka minskar. När knappen trycks in visas (OFF).

Justering av displayens ljusstyrka avstängt läge, tryck kort på båda knapparna. Inom 3 sekunder och när (LIGH) visas, använd knapparna (+)/(-) för att justera skärmens ljusstyrka.

Grundkontroll.

Enheten övervakar ständigt förekomsten av en jordanslutning och avger en varning [Grnd] om den inte finns. Beroende på inställningarna aktiverar eller inaktiverar den uppvärmning utan jordning. För att aktivera/inaktivera förbudet mot uppvärmning utan jordning, tryck och håll båda knapparna medan [Grnd] visas, ta sedan bort och sätt omedelbart in kontakten i uttaget senast 1,5 sekunder och släpp knapparna först efter att indikeringen visas. Uppvärmning utan jordning är tillåten - [nGnd], förbjuden - [Gnd]. **UPPMÄRKSAMHET!!!** Drift utan jordning är endast tillåten i syfte att kontrollera enhetens funktionsduglighet. Användaren är ansvarig för konsekvenserna av att använda instrumentet utan jordning.

Schemalagd värmeinställning (timmes programmering)

Termostaten kan värma enligt en daglig eller veckovis cykel. För varje timme på dygnet (24 timmar) eller vecka (24x7=168 timmar) kan ett annat uppvärmningsläge ställas in:

- 1) P - uppvärmning till inställd temperatur "P"
- 2) P - uppvärmning till en maximal temperatur på 55 C
- 3) - (ingen symbol) uppvärmning avVälj en programcykel (dagligt eller veckoschema).

För att ändra programcykeln (dag/vecka) i tidsinställningsmenyn, tryck och håll båda knapparna samtidigt, ta sedan bort och sätt in kontakten i högst 1,5 sekunder, släpp knapparna när displayen visar [1d] eller [7d].

Obs: När du ändrar cykeln blir dagprogrammet programmet för den första veckodagen och vice versa, den första veckodagen blir dagprogrammet. Programmen för övriga dagar i veckan ändras inte.

VÄRMEINSTÄLLNINGAR EFTER PROGRAM (DAGLIGT ELLER VECKAN)

Tryck kort på valfri knapp. Den inställda temperaturen "P" blinkar. Ändra värdet vid behov. Medan värdet blinkar (5 s), tryck och håll båda knapparna samtidigt i >2 s tills du hör ett pip.

Den inställda tiden blinkar (programmet är på!). Ställ in rätt tid (håll ned för att snabba upp). Medan värdet blinkar (menyn stängs efter 8 sekunder), tryck och håll båda knapparna samtidigt i >2 sekunder tills ett pip hörs för att gå in i inställningen.

Om en dagprogramcykel är inställd kommer displayen att visa [h00P] (timme - timme), de följande två siffrorna (00...23) kommer att indikera tiden på dygnet, den sista siffran indikerar det inställda värmeläget för det. tidpunkt på dygnet. För att välja tid på dagen, tryck på (+) eller (-)-knappen. För att ändra värmeläge, tryck på båda knapparna samtidigt. Om du håller knapparna intryckta kommer det valda läget att kopieras till nästa klocka med hörbar bekräftelse.

Om en veckoprogramcykel är inställd, blinkar den aktuella veckodagen (d1-d7)*. Ändra värdet vid behov. Till exempel, om det är onsdag idag, ställ in "d3". Medan värdet blinkar (5 s), tryck och håll båda knapparna samtidigt i >2 s tills du hör ett pip.

1.00R] visas - den första siffran (1...7) är veckodagen*, de följande två siffrorna (00...23) är tiden, den sista siffran är uppvärmningsläget för den valda tiden .Tidsval - knappar (+) eller (-), lägesinställning - tryck på båda knapparna samtidigt, kopiera till nästa timme - tryck och håll ner båda knapparna samtidigt. Det är möjligt att kopiera de inställda daglägena (förutom klockan 7) nästa dag, för detta, när du ställer in läget till klockan 23, ortsätt att hålla ned knapparna tills en ljudbekräftelse visas.

Rekommendationer: Det är bekvämt att ta bort och sätta i kontakten (stänga av / slå på enheten) under installationen med på/av-knappen på produkten.



Handduksvärmare
temperatur

52P

Aktuellt värmeläge

Dagsprogram

- 1d -

Veckoprogram

- 7d -

Tid

12:00

Dagsprogram 1 /

h00P

h-hour | tid-
tid | unkt
på
dygnet | / /
uppvärm-
ningsläge

d2

Veckoprogram 1 /

1.00P

vecko- | tid | / /
dag | | / /
uppvärm-
ningsläge

РЕГУЛЯТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ПРОГРАММАТОР



Включение нагрева в соответствии с программой. Перейдите в меню установки времени и подождите, пока полотенцесушитель не перейдет в режим нагрева. Когда полотенцесушитель работает в соответствии с программой, температура и время отображаются попеременно.

Выключение нагрева в соответствии с программой. Просто измените заданную температуру "P" и подождите 5 сек. Раздастся короткий звуковой сигнал, таймер перестанет отображаться, заданная температура "P" будет поддерживаться постоянно.

Примечания:

- Чтобы изменить температуру 'P', продолжая работать в соответствии с программой, сразу после установки температуры, пока значение мигает (5 с), нажмите и удерживайте обе кнопки одновременно (>2 с) до звукового сигнала (это приведет вас в меню установки времени), а затем подождите, чтобы выйти из меню установки.

При выключении полотенцесушителя все настройки температуры и программ сохраняются, а таймер работает в течение 7 дней. После длительного отключения полотенцесушителя просто установите текущее время таймера.



Температура

52P

▼△ Время

852

Примеры установки режимов нагрева в суточном цикле

h08P

установка температуры
"P" ежедневно с 8.00
до 8.59 утра.

h 18P

максимальная температура
55С ежедневно
с 18.00 до 18.59.

h09

нагрев отключается
ежедневно с 9.00 до 9.59

Примеры настройки режима отопления в недельном цикле

106C

установленная температура
"P" каждый 1 день недели
с 6.00 до 6.59

3.18

нагрев отключается
каждый 3-й день недели
с 18.00 до 18.59.

205P

максимальная температура
55С каждый 2-й день недели
с 5.00 до 5.59



нагрев

52P

Температура↑
режим
обогрева
(C - komfort)

Настройка терmostата

Перед подключением полотенцесушителя к электросети убедитесь, что шнур питания и вилка не повреждены. Вставьте вилку питания в электрическую розетку 220 В.

Включите кнопку питания, предварительно сняв с нее защиту. Кнопка включения находится рядом с гнездом сетевого шнура на задней панели полотенцесушителя.

Когда полотенцесушитель работает, на дисплее отображается текущая температура горизонтальных труб (термометр с диапазоном измерения от -9,50 С до +99,5 С). Знак "Точка" - нагрев труб, мигает попеременно с интервалом в 1 сек. Попеременное отображение температуры и времени указывает на выполнение запланированной программы нагрева.

Установка температуры полотенцесушителя

Нажмите любую кнопку. Пока мигает установленная температура , с помощью кнопок (+) и (-) установите желаемую температуру (для ускорения процесса удерживайте кнопку нажатой) от 30 до 55 С. Через 5 секунд настройки будут сохранены и включится режим обогрева (мигание прекратится).

Блокировка кнопок (безопасность для детей)

Для блокировки вытащите вилку из розетки*, нажмите кнопку с плюсом (+), вставьте вилку в розетку, отпустите кнопку, когда на дисплее появится [Loc] и прозвучит звуковой сигнал. В заблокированном состоянии будет отображаться [Loc], а при нажатии кнопок будет раздаваться звуковой сигнал. Чтобы разблокировать, выньте вилку из розетки, нажмите кнопку минус (-), вставьте вилку в розетку, отпустите кнопку, когда на экране появится [UnLoc] и прозвучит звуковой сигнал.

Выключение и включение

Нажмите и удерживайте любую кнопку более 2 секунд до появления соответствующей индикации (ВКЛ) или (ВыКЛ) и звукового сигнала. В выключенном состоянии полотенцесушитель работает в режиме термометра - отображается комнатная температура, яркость индикатора уменьшается. При нажатии кнопки отображается индикация (OFF).



Регулировка яркости дисплея

В выключенном состоянии кратковременно нажмите обе кнопки. В течение 3 секунд и при отображении [LIGH] используйте кнопки (+)/(-) для регулировки яркости дисплея.



Контроль заземления

Устройство постоянно контролирует наличие заземления и выдает предупреждение [Grnd], если оно отсутствует. Далее, в зависимости от настроек, он разрешает или запрещает нагрев без заземления.

Чтобы включить/выключить запрет нагрева без заземления, нажмите и удерживайте обе кнопки во время индикации [Grnd], затем не позднее чем через 1,5 секунды выньте и сразу же вставьте вилку в розетку и отпустите кнопки только после появления индикации. Нагрев без заземления разрешен - [nGnd], запрещен - [Gnd].

ВНИМАНИЕ!!! Работа без заземления допускается только с целью проверки работоспособности прибора. Пользователь несет ответственность за последствия использования прибора без заземления.

Настройка обогрева по расписанию (пачасовое программирование)

Термостат может осуществлять нагрев в соответствии с ежедневным или еженедельным циклом. Для каждого часа дня (24 часа) или недели (24x7=168 часов) может быть установлен свой режим нагрева:

- 1) P - нагрев до заданной температуры "P"
- 2) P - нагрев до максимальной температуры 55 С
- 3) - (символ отсутствует) нагрев выключен

Выберите программный цикл (ежедневное или недельное расписание).

Чтобы изменить цикл программы (день/неделя) в меню установки времени, нажмите и удерживайте обе кнопки одновременно, затем выньте и вставьте вилку в розетку не более чем на 1,5 секунды, отпустите кнопки, когда на дисплее появится [1d] или [7d].

Примечание: При смене цикла дневная программа становится программой для первого дня недели и наоборот, первый день недели становится дневной программой. Программы для других дней недели не изменяются.

НАСТРОЙКИ НАГРЕВА ПО ПРОГРАММЕ (ЕЖЕДНЕВНОЕ ИЛИ ЕЖЕНЕДЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ)

Кратковременно нажмите любую кнопку. Начнет мигать установленная температура "P". При необходимости измените значение. Пока значение мигает (5 с), нажмите и удерживайте обе кнопки одновременно в течение >2 с, пока не услышите звуковой сигнал.

Температура полотенцесушителя
52P
Текущий режим нагрева

Программа дневная

- 1d -

Программа недельная

- 7d -

Время
12:00

Программа дневная

h00P

h-hour | время | / | \ | режим
время | дня | нагрева

День недели
d2

Программа недельная

100P

день | время | / | \ | режим
недели | дня | нагрева

Установленное время начнет мигать (работа программы включена!). Установите правильное время (удерживайте для ускорения). Пока значение мигает (выход из меню произойдет через 8 секунд), нажмите и удерживайте обе кнопки одновременно в течение >2 секунд до звукового сигнала, чтобы войти в настройку.

Если установлен цикл дневной программы, на дисплее отобразится [h00P] (hour - час), следующие две цифры (00...23) будут обозначать время дня, последняя цифра будет обозначать установленный режим отопления для этого времени дня. Чтобы выбрать время дня, нажмите кнопку (+) или (-). Чтобы изменить режим нагрева, нажмите обе кнопки одновременно. Если удерживать кнопки нажатыми, выбранный режим будет скопирован на следующие часы со звуковым подтверждением.

Если установлен недельный цикл программы, значение текущего дня недели (d1-d7)* начнет мигать.

При необходимости измените значение. Например, если сегодня среда, установите "d3". Пока значение мигает (5 с), нажмите и удерживайте обе кнопки одновременно в течение >2 с, пока не услышите звуковой сигнал.

Появится 1.00P] - первая цифра (1...7) - день недели*, следующие две цифры (00...23) - время, последняя цифра - режим нагрева для выбранного времени.

Выбор времени - кнопки (+) или (-), установка режима - нажмите обе кнопки одновременно, копирование на следующий час - нажмите и удерживайте обе кнопки одновременно. Возможно копирование установленных режимов дня (кроме 7 часов) на следующий день, для этого при установке режима на 23 часа продолжайте удерживать кнопки до появления звукового подтверждения.

Рекомендации : Вынимать и вставлять вилку (выключать/включать прибор) во время настройки удобно с помощью кнопки включения/выключения на изделии.